

Appeal for Witness



On 22/02/2014 at about 10.30am, this kitten was found in an orange plastic bag in the bottom of this blue Town Council bin (seen in the picture at top left) near **lift lobby C of Block 804 Tampines Ave 4**. A concerned member of public, who heard the kitten's meows, managed to locate it in the bin after removing the top and was able to rescue it. We believe this to be a cruel act done by a person as the handles of the plastic bag were tied in a knot and we are appealing to the public for any information or witnesses who may be able to identify the culprit(s) responsible so that necessary action can be taken against them. If you can help, please call the SPCA at 6287 5355 ext 9.

In Singapore, cruelty to animals is a crime. Under the Animals and Birds Act, anyone who is found guilty of such an offence including abandonment of any animal, can be imprisoned for up to 12 months, fined up to \$10,000, or both.

寻找目击者

在 2014 年 2 月 22 日约上午 10 点 30 分, 有名公众发现这只包在一个塑料袋里的小猫被丢弃在淡滨尼 4 街大牌 804 电梯旁的垃圾桶。小猫被发现时, 塑料袋是绑紧的。我们认为这是有人蓄意虐待的行为。

新加坡防止虐待动物协会呼吁任何有线索的热心公众协助我们调查这起案子。如果您有任何线索, 请拨打热线电话 6287 5355 支线 9 与我们联系。

在新加坡, 虐待动物(包括遗弃)是犯法的。在动物与飞禽法律下, 被捕的犯罪者将会面对法律的制裁。如果罪名成立, 犯罪者可坐牢不超过一年或罚款高达一万元或两者兼施。